

La Voz de Menorca

Número suelto . 5 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII.—Número 4.305.

Suscripción
En la isla al mes. Ptas. 150
Resto de España. 175
Extranjero. 250

MAHON, LUNES 13 AGOSTO, 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

LA GUERRA

Las reivindicaciones de Italia

Cuando está en el tablero de la política el tema de las finalidades de la guerra y de las condiciones de la futura paz, tema que tal vez en estos mismos momentos se está tratando en Londres por las personalidades más conspicuas de los Gobiernos aliados, conviene que precisemos cuáles son esas finalidades y cuáles pueden ser esas condiciones por lo que a Italia se refiere.

De los astros mayores que intervienen en la coalición de los aliados, son conocidas las aspiraciones de Inglaterra, de los Estados Unidos y de Francia. Los dos primeros colosos, que representan todo el mundo sajón, han entrado en la lucha con miras desinteresadas, llevados del altruismo de sostener la libertad y el Derecho, a la vez que defendiendo así sus respectivas posiciones, que pudieran peligrar por el excesivo triunfo del mundo germano. Sus finalidades se cifran, pues, en restablecer el imperio de la justicia, destruyendo el militarismo conquistador, negación de la libertad y del Derecho. Francia ha expuesto también con reiteración lo que surge de su situación geográfica y de su historia. Heraldo de la libertad en el mundo, siempre amenazada por Alemania; víctima de ella, que le arrebató dos de sus más florecientes provincias, ha de cifrar su objetivo en la incorporación de la Alsacia-Lorena, en la reparación de los daños causados en los territorios invadidos al ser evacuados, y en aquellas garantías que, sin ser anexiones ni indemnizaciones, alejen el peligro de otra nueva agresión tan grave como la sufrida. Faltan por precisar las aspiraciones de Italia y la razón de las mismas.

Para muchos, no bien enterados de los sucesos políticos internacionales, la posición de Italia en el conflicto mundial ha sido equívoca; algunos, más decididos y peor enterados, la califican francamente de desleal. Para ello sólo tienen presente que Italia desde el 20 de Mayo de 1882 formaba parte de la Triple Alianza conjuntamente con Alemania y Austria-Hungría, y que se separó de ellas treinta años después, precisamente el día que sus dos compañeras entraban en guerra.

Pero los que así presentan los hechos no dicen cómo y por qué entró Italia en la Triple Alianza, víctima del doble juego de Bismarck, en que por un lado animaba a Francia a ocupar a Túnez y por otro azuzaba a Italia para que se diera por resentida, y alarmada, buscando su garantía contra Francia, fuese a refugiarse al amparo de la Liga feúdica.

Su entrada, pues, en la Triple Alianza, fue ya una mala acción germánica.

Los que hablan de deslealtades ignoran o ocultan que el Tratado de la Triple Alianza era estrictamente defensivo, no ofensivo, y que el «casus foederis» no surgía cuando fuese el agresor cualquiera de los aliados, sino sólo cuando fuese el agredido. Los casos de Austria-Hungría con Servia, el 29 de Julio de 1914, y el de Alemania con Rusia el 1.º de Agosto, y con Francia el 3 del mismo mes, no eran defensivos, sino ofensivos, porque Austria-Hungría y Alemania no habían sido agredidas por nadie, sino que ellas se convirtieron en agresoras.

Es más: se trataba de una agresión premeditada desde 1913, según ha hecho saber al Parlamento italiano personalidad tan seria y respetable como el señor Giolitti, que no es precisamente de los entusiastas de la intervención militar de Italia.

Es más: la conducta de Austria-Hungría en 1908, anexionándose pura y simplemente la Bosnia-Herzegovina, contra el artículo 25 del Tratado de Berlín, era una provocación a Italia y una violación de la Triple Alianza.

El Gabinete de Roma en defensa de sus derechos y aun en cumplimiento de su deber de lealtad hacia lo pactado, tuvo que separarse de la Triple Alianza, que Alemania y Austria-Hungría pretendían explotar en beneficio propio, sin acordarse de Italia. Y así las cosas, la fuerza de los hechos, la identidad de instituciones democráticas, la comunidad de intereses mediterráneos, llevó a Italia al lado de Inglaterra y Francia, sus verdaderas amigas, con las que desde 1896 se había reconciliado económicamente, con las que desde 1900 y 1902 tenía tratados especiales respecto al Norte de África, y con las que se entendió en 1907 en Algeciras (donde apoyó fraternalmente a España), en aquel amistoso acuerdo que, algo despectivamente, calificó un día el príncipe de Bülow, siendo canciller alemán, de «vuelta de vals».

Planteadas la guerra por la prepotencia germánica en los Balcanes (que fué el pretexto), y en toda Europa luego, Italia, respondiendo a sus tradiciones liberales, en las que está inspirado su «resorgimiento», poniéndose al lado de los aliados, que defienden la democracia y la libertad de los pueblos. Al proceder así tenía que acordarse de que la obra de su unificación no estaba ni está terminada, y que esta obra se expresa en tres nombres simbólicos: Trento, Trieste y Adriático.

El periódico de París la «Renaissance» ha publicado hace pocos días un notable estudio sobre la materia, del almirante jefe de Estado Mayor naval de Italia. Está dedicado al norteamericano Mr. Whitney Warren, que ha sido de los primeros en dar a conocer en los Estados Unidos los verdaderos derechos de Italia y su valeroso comportamiento en la guerra. De aquel estudio traducimos algunos párrafos, sintiendo que la falta de espacio no nos permita publicarlo íntegro:

«La frontera terrestre de Italia—dice el citado almirante—está constituida por los Alpes, una gran muralla a cuyo pie se extiende la pacífica y fértil llanura venetolombarda. Pero esta frontera no pertenece enteramente a Italia. En esta llanura Austria conserva todavía regiones, en las cuales ejerce su tiranía sobre un pueblo libre de 38 millones de habitantes. Esa situación debe absolutamente cesar si se quiere suprimir la causa de una futura guerra, si se quiere que sean por fin reconocidas las razones de Derecho y de libertad.

Pero las fronteras de Italia no son sólo terrestres, sino que lo son también, en gran parte, marítimas. El Adriático representa respecto al Océano lo que Trento y Trieste respecto al continente. Italia es un país que respira y que vive en el mar. Sus dos pulmones son el Tirreno y el Adriático. Si a un hombre le cortáis un pulmón sólo podrá vegetar como un pobre físico. Si cortáis a Italia el Adriático se la aislará y morirá de tisis.

Basta dirigir una mirada sobre el mapa para ver que sin la posesión de la Dalmacia y de las islas Curzolari, el Adriático no será jamás un mar en el cual Italia pueda encontrarse segura.

...Pero a todas estas razones se agrega otra de orden militar. Ver nuestros dreadnoughts. Están encerrados en Tarento, porque no poseemos sobre el Adriático un puerto bastante grande ni bastante profundo para contener una fuerte escuadra.

Entretanto, Austria, desde Pola, ejerce su imperio sobre todo el Adriático; desde Selénico y Spalato, sobre el medio Adriático y desde Cattaro, sobre todo el bajo Adriático hasta Corfú.

Por añadidura, cada canal, cada isla, especialmente las Curzolari, poseen excelentes puertos para una numerosa y potente flota.

Así, Austria es la dueña del Adriático, a pesar de la inmensa inferioridad de su flota, si se la compara con la de Italia y con las de sus aliadas, Inglaterra y Francia.

Austria puede en cualquier momento que le agrade hacer salir sus navas de cualquier punto de la magnífica costa que nos ha arrebatado, y nosotros no tenemos ni un puerto, ni uno sólo, donde puedan estar con seguridad nuestros barcos de gran tonelaje.

Yo he pasado mi vida en el mar y ahora tengo el honor de mandar las fuerzas militares de mi país. Puedo hablar, por lo tanto, con conocimiento de causa, fundándome no sólo en la teoría, sino también en la experiencia.

Italia no ambiciona nuevas conquistas territoriales. No está influida por ambiciones imperialistas; quiere solamente entrar en posesión de aquello que le perteneció durante siglos, que completa su unidad nacional, y que le es indispensable para vivir, prosperar, defender su obra, su vida y su civilización.

Italia entró en guerra en el momento más desfavorable; cuando todo inducía a creer en la victoria de los imperios centrales porque Rusia había sido vencida y rechazada.

No hacemos una guerra de conquista; batallamos por arrojar de nuestra casa un intruso que se estableció entre nosotros cuando éramos pequeños y no teníamos fuerzas para arrojarlo.

Ahora hemos crecido. Y aunque nos tuviera que costar la vida, intrusos en nuestra casa ya no los consentimos.

De Norte-América

Protección de convoyes navales

Interesantes detalles acerca de la organización de los convoyes yankis:

La primera expedición comprendía cinco transportes de 10.000 a 20.000 toneladas, debiendo contarse aproximadamente un hombre de tropa por cada cinco toneladas en una travesía tan larga. Los transportes eran escoltados por un crucero acorazado y doce destroyers, lo que hace un término medio de más de dos barcos ligeros de escolta por cada unidad gruesa.

La presencia del crucero acorazado demuestra que los americanos sabían perfectamente que navegaban por el

Atlántico submarinos de 2.400 toneladas.

Los había incluso de cinco mil. Estos grandes sumergibles llevan piezas de 15 centímetros en dos torrecillas acorazadas.

Como es natural, contra estos verdaderos cruceros los americanos tuvieron que oponer un crucero acorazado para tener asegurada la superioridad en el caso de un ataque con cañón. He aquí una precaución militar muy propia de los Estados Unidos.

Los destroyers de escolta van en número tan considerable a fin de encuadrar perfectamente el convoy.

Para escoltar un barco aislado hacen falta, por lo menos, tres barcos de escolta: uno detrás y un poco a la derecha o a la izquierda, y otros dos delante, uno a cada costado. El primero protege el transporte, porque los submarinos suelen atacar por popa, y los segundos le marcan la ruta y hacen la exploración avanzada.

La escolta de un convoy es cosa muy delicada. Es necesario evitar que los grandes barcos se amasen, o sea que estén agrupados, y también es preciso hacer que no formen línea recta en ningún caso, porque pudiera suceder que un torpedo lanzado desde el submarino no tocara al primer barco, pero tocara al segundo o al tercero.

En los pasajes peligrosos conviene reducir la parte vulnerable, haciendo navegar a los grandes barcos en línea de frente, lo más alineados que sea posible.

La línea de frente corresponde a la formación de infantería, formación que es muy difícil de conservar. Cuando se dispone de muchos barcos ligeros en la escolta, se debe fraccionar si es posible, el convoy, dividiéndose en dos, y ejerciendo la exploración y vigilancia los destroyers.

De este modo se evita cualquier sorpresa a los trasportes, pues es muy difícil que el submarino pueda atravesar la línea de barcos ligeros para llegar a las unidades gruesas.

Eso es lo que han hecho los americanos, y los resultados de tal práctica naval no han podido ser más satisfactorios, como todo el mundo sabe, pues sus convoyes han podido realizar la larga travesía del Atlántico sin ser molestados en absoluto por los submarinos alemanes.

Centro de Enseñanza

bajo la advocación de Santo

Tomás de Aquino

Firmes siempre en el propósito de mantener este Centro a la mayor altura que las circunstancias permiten, como se ha demostrado en los largos años de su funcionamiento y gradual perfección, hemos determinado introducir algunas modificaciones que, en nuestro concepto, han de redundar en aprovechamiento de los alumnos y beneficio de sus padres.

A partir del 1.º de Septiembre los alumnos formarán parte de una de las siguientes agrupaciones: La primera compuesta por aquellos alumnos que no permanezcan en el Colegio más que las horas de sus clases respectivas. La segunda formada por los alumnos que estarán en el Establecimiento desde las ocho hasta las doce de la mañana y desde las dos hasta las siete de la tarde. Y la tercera crea-

da especialmente en provecho de aquellas familias cuyas ocupaciones dificulten la atención que requiere el cuidado de sus hijos en la hora de comer, estará integrada por alumnos que no saldrán del Establecimiento desde las ocho de la mañana hasta las siete de la noche y que podrán tomar la comida que se les servirá en el Colegio o que les entreguen sus respectivas familias.

Renovado y mejorado el material de enseñanza, a lo que se dedicó principal atención durante el finido curso, en el presente se introducen innovaciones de importancia en la parte didáctica de cada una de las diferentes secciones: parvulitos, parvulos, niñas y señoritas, escuela graduada de primera enseñanza, Comercio, segunda enseñanza, idiomas, música, dibujo, gimnasia, Correos, preparación para carreras civiles y militares, etc., etc., en que bajo una dirección única se hallan clasificados los alumnos de este Colegio, que tiene en matrícula más de trescientos.

Nuestro criterio en cuanto a organización ha sido siempre: formación de grupos escolares por edad y desarrollo intelectual; personal que tenga a su cargo no uno de estos grupos sino la explicación de un reducido número de materias de las que constituyen el programa escolar a fin de enseñarlas a los diferentes grupos. Somos entusiastas de la especialidad porque tenemos el convencimiento de que todo hombre sirve para algo y muy pocos para todo.

El personal docente que coopera con nosotros posee las aptitudes necesarias en alto grado para poder llevar a la práctica aspiraciones del Director del Establecimiento, hijas de la experiencia adquirida durante su larga vida profesional.

La Academia de preparación para carreras militares y civiles, que hace más de veinte años nos frapaso su fundador, don Mariano Rubió, hoy Coronel de Ingenieros ventajosamente conocido en el mundo literario-científico y a quien debe el que suscribe eterno agradecimiento por las lecciones y dirección que de él recibió, ha tenido un éxito superior a nuestras esperanzas. Han cooperado eficazmente teniendo a su cargo la Geometría y Trigonometría, los señores: don Florencio Tubías, Comandante de Ingenieros; don Jerónimo Juan Clar (que en paz descanse), Capitán de Infantería; don Luis Belda, de la misma graduación; don Ramón Taix, Capitán de Ingenieros, y actualmente, el ilustrado Teniente Coronel de Artillería don José Blaya; don Jerónimo Juan Clar y don Ramón Taix, habían sido alumnos de la citada Academia.

Son del dominio público los resultados obtenidos por los alumnos de esta sección en Infantería, Artillería, Ingenieros y Administración Militar; algunos han ingresado llevando un solo curso de preparación y otros con el número uno.

En esta última convocatoria han merecido plaza los alumnos de esta Academia: don Juan Iniguez Mesa y don Pablo del Amo y Pons; en la penúltima convocatoria aprobaron el cuarto ejercicio estos mismos señores y don Ramón Albertí y Crespo.

Teniendo en cuenta las dificultades que presenta el ingreso en Academias Militares, los alumnos de preparación recibirán, en adelante, la enseñanza en el sistema individual.

Por último, este centro establece una

clase especial, a cargo de su director, don Mateo Fontirroig para los aspirantes a alguna carrera que tenga por base el estudio de las matemáticas, y que por lo menos cuenten ocho años de edad.

Mahón Agosto de 1917.

«El árbol de la Salud»

Existe en la creación un árbol milagroso cuyas propiedades beneficiosas para la humanidad son tan eminentes como seguras.

Este árbol que bien puede apellidarse de la salud por las propiedades higiénicas que posee, es el EUCALIPTUS GLOBULUS, cuyo precioso árbol, plantado en un terreno antihigiénico y mal sano, atrae a sí, poco a poco, lo pernicioso y deletéreo de aquel suelo; lo hace entrar en su organismo vegetal, absorbiéndolo, y dentro de su extraordinario aparato de asimilación, produce la maravilla de combinar de tal suerte los componentes simples de lo mortífero que aspira, en una materia balsámica y pectoral cual ninguna.

Las afecciones del pecho y aparato respiratorio son las que mejor combate; por eso, asociando la sustancia del eucaliptus al papel de fumar, hace que éste que antes más bien era perjudicial, sea higiénico puesto que al fumar se chupa, se absorbe, la sustancia del eucaliptus que contiene. Pero ¿cómo se absorbe? Lentamente, con pertinencia, con vicio y además aspirando por la nariz la combustión del mismo papel cuyas emanaciones balsámicas entran continuamente por las fosas nasales y bronquios; y después tragando, deglutiendo saliva cargada de aquel bálsamo que produce el papel al ser chupado.

De manera que he aquí la prueba de que la asimilación del eucaliptus por el papel de fumar, es porosa mediante el pertinaz contacto con los labios para adherirse y distribuir por el organismo sus moléculas saludables.

Resulta pues de todo esto, que el llamado vicio de fumar, puede dejar de ser pernicioso usando como envoltorio del tabaco el papel «EUCALIPTUS» (marca registrada en 25 agosto de 1879) cuyo papel, como tal, es de una calidad excelente; y como además está preparado con la rica sustancia del eucaliptus globulus, de aquí que resulte el más higiénico.

El papel de fumar «EUCALIPTUS» en su nueva forma de libro-estuche, está de venta en todos los estancos.

A por mayor, Vda. e Hijos de Bernardo Sintés, Prieto y Caules 48.

REMITIDO

Mahón 10 de Agosto de 1917.

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor mío: Ruego a usted tenga a bien insertar en el periódico de su digna dirección el siguiente escrito por lo que le anticipa las gracias la

Sociedad del «Mahón F. C.»

P. A. del Presidente,

CASIMIRO RODRIGO.

Aludida esta Sociedad, en la reseña que desde Alayor hace el correspondiente de El Bien Público del partido de foot-ball efectuado el domingo día 5 del actual entre un equipo de aquella villa y uno de esta Sociedad, formado por jugadores de diferentes teams, y en el cual según él refiere salió vencedor el de Alayor, he de hacer constar:

1.º Que apenas comenzado el partido, se notó en los jugadores de ambos equipos, que no reinaba la armonía y disciplina que en este deporte debe haber, ya que nuestros deseos eran de luchar amistosamente.

2.º Advierto a nuestros amigos los alayorenses que si durante el partido los jugadores de nuestro equipo

protestaron, fué debido a la mala actuación del referé, ya que éste demostró no servir para el desempeño de cometido tan delicado.

3.º Al estar los equipos en la palestra dispuestos a comenzar el juego, y reclamar nuestro Capitán el del equipo contrario, manifestaron que ellos no lo nombraban, lo cual nos extrañó mucho pues aquí y en todas partes, con Reglamento o sin él, se tiene por norma conocer al Capitán por los incidentes que pudieran ocurrir durante el partido.

4.º En cuanto a la versión que se circuló de que «El 1.º» de esta Sociedad se había disuelto y de que por lo tanto «El Malabar», o sea el que jugó, era el mejor de este Club, de lo cual se hizo eco el que ya nombrado responsable, he de manifestar no ser cierto y por eso carecer de fundamento tal versión.

Después de lo expuesto cree la Sociedad que tengo el honor de representar que la victoria de los alayorenses debe ser anulada, ya que dos goals de los tres que hicieron fueron ilegales por haber mediado off-sides, de los cuales se protestó oportunamente.

Alcaldía de Mahón

Reemplazos

Por el presente se cita a los individuos relacionados a continuación, para que se presenten en esta Alcaldía, dentro del plazo de quince días, con el pase de situación que obra en su poder, para canjearlo con la licencia absoluta.

Mozos que se citan

Reemplazo de 1905

Juan Taltavull Petrus.
Deodato Gener Gomila.
José M.ª Sotés Fiol.
Juan J. Mesquida Barceló.
Cristóbal Riudavets Ametller.
Rafael Vidal Olives.
Juan Carreras Bagur.

Mahón 11 de Agosto de 1917.—El Alcalde Accidental, Pedro Pons Sitjes.

PERDIDA.—De un reloj de plata, de señora. Desde la punta de Calafiguera subiendo por la Avenida de la Independencia y pasando por las calles de Santa Rosa y Carmen.

Se grafiticará a la persona que lo entregue en esta imprenta o en la calle del Carmen número 41.

Sociedad General de Alumbrado

No habiéndose reunido la representación estatutaria en la primera Junta General extraordinaria convocada, de conformidad con el artículo 16 de los estatutos por que se rige la Sociedad, se convoca nueva Junta General extraordinaria para el lunes día 13 del actual a las 5 de la tarde en el domicilio social y en la cual se tomará acuerdo sea cual fuere el número de acciones representadas.

El objeto de dicha Junta General extraordinaria está de manifiesto en las oficinas de la Sociedad.

Mahón 4 de Agosto de 1917.—El Secretario, Francisco Terrés Coll.—V.º B.º, El Presidente, Pedro Pons Escudero.

PARA ALQUILAR.—Una casa situada en la punta de la Cala de Alcaufar que se llama «La Salud».

Con servicio de mesa para ocho personas, su cocina correspondiente, dos camas matrimonio, cochera y establo.

Por semanas y meses.

Para informes: en San Luís, calle de San Luís, número 107.

DEMANDA

Se compran habas, cebada, avena, habones y trigo.
Almacén de Cereales.—Domingo Estrada, Muelle

Administración Depositaria de Hacienda de Menorca

ANUNCIO

El día dieciséis del actual a las once de la mañana, tendrá lugar en el local que ocupa esta Administración la venta en pública subasta de un carro y sus guarniciones, y un caballo procedentes de aprehensión de tabacos de contrabando, según el expediente número 259 de este año, bajo la tasación siguiente:

	Pesetas
Carro ordinario usado.	180'00
Guarniciones usadas . . .	20'00
Caballo entero, negro, de 28 años de edad, defectuoso, de 1'36 metros de alzada.	45'00
Total	245'00

La subasta se verificará en un solo lote y no se adjudicará si la postura no cubre las dos terceras partes de la tasación.

Los gastos de subasta y remate serán de cuenta del comprador del cual deberá presentar la cédula personal.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Mahón 10 Agosto de 1917.—El Administrador Depositario, P. S., León Lacalle.

ESPECTACULOS

TEATRO DE VERANO.—Con un lleno completo debutó el sábado el trío «Inás Enrich» que fué saludado clamorosamente.

Forman parte del mismo dos señoritas guapas, discretas y aplicadas que saben atraerse las voluntades.

Cantos y diálogos, ya serios ya cómicos son los números que presenta el trío Inás-Enrich que se distingue especialmente en el género regocijante.

Que gustó esta atracción lo demostraron los repetidos aplausos y llamadas del público.

Atentos a indicaciones que se nos han dirigido expresamos a la Empresa la conveniencia de que los sábados corresponden a sus favorecedores que llenan el salón con programas cinematográficos más nuevos y escogidos que el de anteaer.

Ayer domingo hubo entradas magníficas y el trío fué nuevamente premiado con aplausos estruendosos.

Esta noche además de presentarse el trío nombrado, que ejecutará nuevos números, se estrenarán tres películas, entre ellas la titulada «Rivalidad fatal», edición de la renombrada casa «Cines» de Roma.

CINE MODERNO.—A las nueve: debut del trío «Inás-Enrich» y proyección de los episodios 11 y 12 de «Los misterios del Gran Hotel».

El trío actuará después de proyectarse el episodio número 11.

Regimiento de Infantería

Menorca número 70

Necesitando adquirir este Cuerpo 500 pares de borcegues, 500 camisas, 500 calzoncillos y 2 000 tirillas, se anuncia a concurso para que los constructores que lo deseen presenten tipos y precios hasta el 28 del corriente, en cuya fecha se reunirá la junta económica para ser examinados, teniendo presente que el importe de este anuncio será de cuenta del constructor a quien se adjudique este servicio, así como el envío y devolución de los modelos no admitidos por cuenta de los concursantes.

Mahón 7 de Agosto de 1917.—El Teniente Coronel Mayor, José Illán.

PARA VENDER

Leña cortada, uastra, propia para cocinas económicas y estufas, a dos pesetas los 40 kilos.

Se sirve a domicilio.
Se vende también un caballo de 7 años, de 6 palmos de estatura.
Informes: Cifuentes 99 y Carretera Ciudadela 157.—Mahón.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Festejos náuticos

Lucidísima resultó la fiesta celebrada ayer tarde en nuestro puerto a la que acudió distinguida y numerosa concurrencia que llenó el Andén del muelle y el local de la Liga Marítima.

La música del Regimiento Infantería de Mahón número 65 ejecutó selecto programa.

Las sillas de la Beneficencia Municipal se alquilaron todas rápidamente, siendo conveniente que en lo sucesivo se disponga de mayor número.

Infinidad de embarcaciones cruzaban las tranquilas aguas, si bien dejaban el paso libre a las que tomaban parte en las regatas atendiendo al ruego de esta Comandancia de Marina.

Se suspendieron las pruebas de guairos de 4'70 metros por presentarse solamente el «Condor» propiedad del señor Clar.

Tomaron parte en las regatas de faluas militares las de Artillería, de Intendencia y de Infantería, ganando la primera patroneada por don Miguel Reinés. Obtuvo un premio en metálico de cien pesetas.

Las otras dos recibieron cincuenta y veinticinco pesetas respectivamente. La regata fué empuñadísima prorrumpiendo el público en grandes aplausos al llegar a la meta las embarcaciones.

A la hora anunciada tuvo lugar la segunda prueba de traineras de seis remos, presentándose las «Etcétera» y «Rayo», tripuladas por distinguidas señoritas. Ganó la primera patroneada por la señorita Josefa Moyá (equipo azul). Cada equipo ha vencido una vez.

El miércoles próximo, día festivo, se hará la última prueba y se concederá el premio consistente en una copa, regalo de la Infanta Isabel.

Las señoritas fueron calurosamente aplaudidas.

Al llegar al desembarcadero se adelantaron a ofrecerles el brazo algunos caballeros y las encantadoras tripulaciones se trasladaron al local de la Liga donde se las obsequió con un refresco.

Mañana publicaremos el programa que ha de darse el miércoles, pudiendo adelantar hoy que resultará interesante, principalmente la verbena, y atraerá numerosa concurrencia. Se ofrecerán dos números que llamarán en extremo la atención.

Bien por la Junta Provincial de la Liga y adelante siempre con nuevos atractivos.

Lo que no puede tratarse

Otra vez el Gobierno ha amordazado a la Prensa. Después del breve lapso de tiempo de relativa libertad, muy relativa, porque la censura telegráfica y telefónica no desapareció nunca, vuelve el régimen de excepción.

Por lo que parece, la censura será esta vez tan rigurosa como la pasada. No nos dejarán hablar de lo siguiente:

DE LAS INSTITUCIONES.
DE LA DISCIPLINA MILITAR.
DE ACUERDOS DEL GOBIERNO SOBRE ASUNTOS MILITARES.

DE MOVIMIENTOS DE TROPAS.
DE MOVIMIENTOS DE BARCOS ESPAÑOLES O EXTRANJEROS.
DE EXPORTACIONES A PAISES BELIGERANTES.

DE NOTICIAS O COMENTARIOS SOBRE LAS HUELGAS.
DE COMENTARIOS SOBRE LAS OPERACIONES DE GUERRA.

Y DE TODO AQUELLO QUE A JUICIO DEL CENSOR SEA MOLESTO PARA SOBERANOS EXTRANJEROS.

NO SE PERMITIRÁ, ADEMÁS, SUSTITUIR POR BLANCOS O LINEAS DE PUNTOS LOS ESPACIOS CENSURADOS.

Como se ve, en estas circunstancias no puede hacerse un diario que esté a la altura del momento. Solamente puede hacerse una hoja anodina, con un texto que no responderá, en todos aquellos asuntos candentes, a nuestro pensamiento y a lo que el público tiene derecho a exigir de nosotros.

Bajo un régimen de rigor de esta naturaleza el periodismo no puede ser más que oficioso o de pura noticia sin trascendencia.

Rogamos al público que, haciéndose cargo de esta anomalía, acepte nuestros textos en la única forma que nos permiten servírselos y perdone las deficiencias que nos imponen los que mandan.

Vapores correos

El sábado salió para Barcelona el vapor «Monte Toro» que regresará mañana.

Ayer llegó el «Mahón» procedente de Barcelona y Alcudia y saldrá esta noche para Palma.

¿Quién quiere ser Alcalde?

Así titula *El Diluvio* de Barcelona, un intencionado escrito en el que dice que continúa sin encontrarse el hombre y añade que como Diógenes le buscaba, le busca ahora Sánchez Guerra, aunque sin linterna, según supone el colega. No compartimos la suposición por cuanto la linterna es muy útil a quienes no ven más allá de sus narices. Añade *El Diluvio*:

«Nadie quiere ser alcalde de real orden en estas circunstancias. Decíase que el único que había demostrado desaprensión bastante para empuñar la vara tan dignamente abandonada por Martínez Domingo era el señor Romañá. Pero al solo anuncio de su nombre se han manifestado una serie de oposiciones y hostilidades, ante las cuales Sánchez Guerra ha vuelto de su intento.

Aunque difícil la tarea, no creemos, con todo, imposible que el Gobierno se salga con la suya y regale un alcalde. Pero falta saber si podrá gobernar. Porque, o nosotros no entendemos de estas cosas, o todos los concejales, la Prensa de opinión y los organismos representativos de la vida catalana deben repudiar a quien en estas circunstancias se atreva a ser traidor a su país, aceptando lo que no puede interpretarse hoy más que como una provocación. Un monigote para decir que se ha salido con la suya Sánchez Guerra, no decimos que no; pero un hombre investido del respeto y de la consideración que deben acompañar al cargo de alcalde, no puede ser.»

El gran secreto

La empresa del Teatro de Verano ha decidido que el próximo miércoles 15, día festivo, empiecen a proyectarse los episodios del impresionable film «El gran secreto», serie de aventuras extraordinarias y sorprendentes. Preparen el ánimo y predispongán el sistema nervioso los que se identifican con las escenas intensamente dramáticas y de gran fuerza emotiva, siquiera sean cinematográficas.

Personas que conocen el argumento de «El gran secreto» nos aseguran que una vez iniciada la lectura era tan poderosa la sugestión que no pudieron soltar el folleto hasta llegar al final de aquellos capítulos sensacionales, rebosantes de interés, que cautivan la atención y forman una cadena que aprisiona el pensamiento del lector, como esclavizará también el de los espectadores que asistan a las proyecciones.

De ética política

Cuando se gobierna por la voluntad y libre consentimiento del pueblo; cuando los gobernantes están identificados con los gobernados y son ór-

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

ganos de los sentimientos, de las aspiraciones, de los anhelos del pueblo, ¿es posible, puede concebirse que el verdadero orden público esté constantemente amenazado de gravísimos, de trascendentales trastornos? ¿No son los gobernados, no es el mismo pueblo quien mayor interés tiene en mantener el orden? ¿No queda éste garantido en absoluto?

DR. LLORENTE

DE SANIDAD MILITAR

Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos

CONSULTA DIARIA.—De 5 a 7, excepto los días festivos.

Cos de Gracia, 12.

Concurso

El Parque de Intendencia de Mahón anuncia un concurso para la adquisición de harina 1.ª; todo pan; cebada; paja corta para pienso; sal; leña para hornos, en el servicio de Subsistencias; y aceite, petróleo, carbón vegetal, carbón de cok, leña para coladas, jabón, ceniza y paja larga para relleno.

El acto tendrá lugar el día 5 de Septiembre próximo a las once de la mañana, en el Parque de Intendencia, sito en la calle de San Sebastián número 1, donde el pliego de condiciones y muestras estarán de manifiesto todos los días laborables.

Noticias cortas

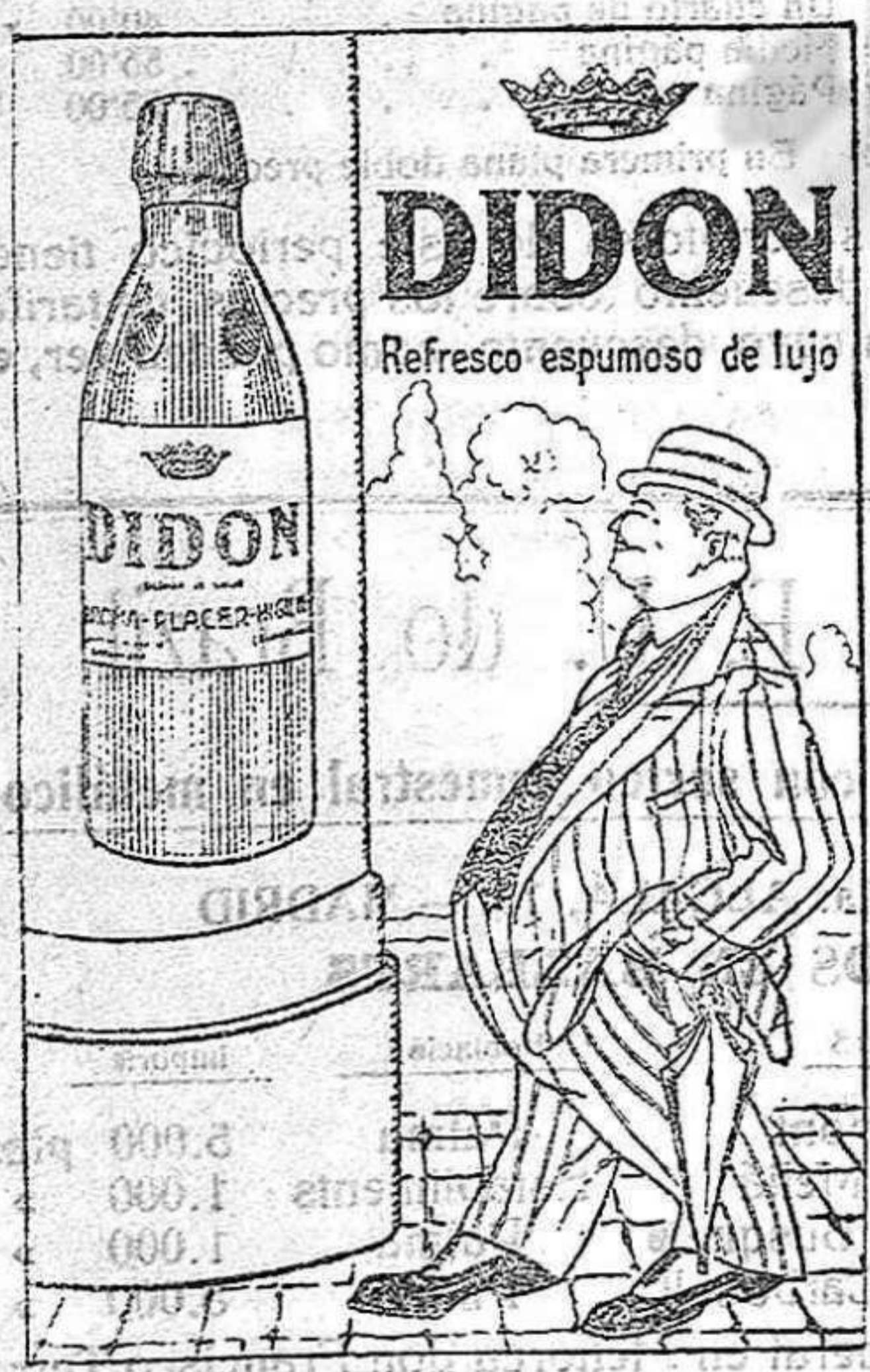
A bordo del vapor «Monte-Toro», que salió anteaayer para Barcelona, embarcaron el sábado nuestros amigos don José Blaya, Teniente Coronel de artillería, don Martín Pou Moragues, Tenedor de Libros de la Delegación Provincial de Hacienda de La Coruña, y don Julián Ticoulat, odontólogo.

Les trasmitimos atento saludo de despedida.

La música municipal dió el sábado una serenata en el paseo de la Miranda y ayer por la tarde y por la noche amenizó el de Isabel II.

Los vecinos de la calle de Gracia estudian ya el programa de regocijos de carácter particular que celebrarán cuando las fiestas de Gracia.

Muy bien por la iniciativa que seguramente se repetirá en otros barrios.



DEPÓSITO DE CALZADO

Plaza del Príncipe, número 14 (frente a la Iglesia del Carmen). Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

LA GOLONDRINA

COMERCIO DE BORDADOS

Gran surtido en

POSTALES POSTALES POSTALES
Objetos para regalo.

J. Mora.—Nueva, 11.

Reñidos combates en la línea de Occidente. -- Los rusos resisten en Galitzia y en el Sereth

La huelga de los ferroviarios. -- Temores de huelga general MESA REVUELTA

Barcelona 11, a las 6-15.

(Retirado de la edición anterior)

Groniquilla nacional

Madrid.—El conocido escritor don Luís Bello se ha separado de *El Imparcial*, por haberse adherido a la asamblea de Barcelona, adhesión a la que se oponía el Gerente señor Gasset.

Algeciras.—El contraalmirante inglés residente en Gibraltar, ha visitado al Gobernador del campo español y esta autoridad dió una recepción en honor del marino visitante.

Cádiz.—Ha llegado con averías el vapor francés «Voltaire».

Alrededor de la guerra

París.—En consejo de ministros presidido por el de la República el jefe del gobierno dió cuenta de los acuerdos de la conferencia interaliada de Londres y del nombramiento del señor Jaumet para ministro de marina francés.

Viena.—El Ministro de Negocios Extranjeros ha marchado a Berlín.

París.—En la estación Quai d'Orsay hubo un choque de trenes del que resultaron tres muertos y seis heridos.

Se dice que el gobierno de Suecia ha invitado a los de las naciones neutrales a deliberar sobre la conveniencia y oportunidad de una intervención en favor de la paz.

El senado del Canadá ha votado una ley que establece el servicio militar obligatorio.

Barcelona 12 a las 5-30.

Los conflictos nacionales

Agravación y complicaciones

No hablemos de la huelga

Las redacciones de periódicos hacen esfuerzos para informar acerca de la huelga ferroviaria, pero se estrellan contra la censura rigurosísima.

Como las referencias oficiales son inexactas es preferible no decir nada a permitir que el gobierno ejerza de reporter, cometido que desempeña muy mal.

Es imposible prever el desenlace del conflicto ferroviario.

En Valladolid y en Oviedo hay tranquilidad.

Valencia por los parlamentarios

Valencia.—La última sesión del Ayuntamiento fué escandalosa.

El alcalde del Rey fué el promovedor del disturbio al oponerse a que el Ayuntamiento acordase adherirse a las conclusiones adoptadas por la Asamblea parlamentaria.

Obediente el alcalde a la consigna gubernamental decía que la Asamblea no se celebró y que en todo caso era facciosa.

El Ayuntamiento prescindió de su presidente de real orden y por unanimidad acordó su adhesión a las conclusiones de la Asamblea parlamentaria.

La fuerza municipal desalojó la tribuna pública.

Los parlamentarios decididos

El martes irán a Oviedo los parlamentarios que han de asistir a las deliberaciones de la primera sección de la Asamblea.

Si a causa de la huelga ferroviaria no pudieran ir en tren, harían el viaje en automóvil.

Villa alegre y confiada

Madrid.—En bolsa no ha sufrido oscilaciones la cotización de valores. Los francos y libras esterlinas, aunque poco, han subido.

En la villa del oso y del madroño la vida es dulce y placida al arrullo de las canciones del gobierno, cantos monótonos que, como es consiguiente, adormecen al que está próximo.

La guerra mundial

NOTICIAS

Indulto

Madrid.—El señor Dato ha dicho que mediante las gestiones del Rey de España el Kaiser ha indultado a una señora sueca condenada a muerte.

China y los centrales

Pekín.—Se dice que el Gobierno chino además de declarar la guerra al imperio alemán, la declarará también al austriaco.

Dos noticias

Los laboristas ingleses han aceptado la idea de celebrar una conferencia socialista internacional en Stokolmo.

Petrogrado.—El general Gurku se ha acogido a la amnistía decretada por el Gobierno provisional revolucionario.

EN LOS FRENTE

Nota rusa

Petrogrado.—En los frentes de Galitzia y de Rumania se libran luchas encarnizadas.

En el Seret rechazamos ataques.

Partes franceses del día 11

Tres tarde.—Al norte de San Quintín progresan los nuestros que han desalojado al enemigo de sus posiciones después de capturar 45 prisioneros.

En la Champaña los alemanes encomendaron a la artillería la preparación violentísima de un ataque en un frente de veinte y tres kilómetros al este y oeste de Cornillet.

El enemigo fué luego al asalto y penetró en nuestras avanzadas de donde fué inmediatamente expulsado.

En la región de Casco, en una incursión afortunada, aniquilamos un destacamento.

Dos aviadores enemigos bombardearon Nancy donde causaron pequeños daños.

Once noche.—En Bélgica cañoneos vivísimos.

Al norte de San Quintín se han estrellado las tentativas alemanas.

En la Champaña la artillería se muestra muy activa.

En Monte Alto los alemanes penetraron dos veces en nuestras trincheras, pero al final fueron rechazados, batidos y derrotados.

Lo mismo en Monte Blond.

Nuestros aviadores derribaron dos aeroplanos enemigos y averiaron otros dos.

Además tomaron en varios puntos represalias por el bombardeo de Nancy.

Huelga ferroviaria

Barcelona 13 a las 5.

Surgen más conflictos

La situación

Barcelona.—La huelga de ferroviarios sigue igual.

En las cercanías de las estaciones prestan servicio tropas de ingenieros, de infantería y guardias civiles.

Los centros ferroviarios están atestados.

La excusa eterna

Madrid.—El jefe del Gobierno cree que los ferroviarios están sometidos a otros elementos.

—No desconocíamos los propósitos de estos elementos, añade.

Los obreros deben rehuir peligrosas aventuras, convencidos de que reprimiremos con mano dura todas las violencias.

El Ministro de la Gobernación tiene, según dice, noticias satisfactorias de provincias; sólo en Asturias, cuenta el señor Sánchez Guerra hay efervescencia y agitación.

A través de la censura

Todos los trenes llegan con retraso. El correo de Asturias no ha llegado a Madrid.

El ministro de la Gobernación confirma que ha sido anunciada oficialmente la huelga ferroviaria del personal de las compañías del Mediodía y de Cáceres a Portugal.

El alcalde de Miranda telegrafía que un grupo quiso sorprender al centinela de un depósito de máquinas, pero a la voz de ¡alto! huyeron los que lo formaban.

A causa del exceso de servicio cerca de una estación han enfermado varios guardias.

Ha sido detenido un joven telegrafista que facilitaba a la Casa del Pueblo de Madrid copias de los telegramas sobre el curso de la huelga.

El Gobierno pide auxilio

Madrid.—Esta madrugada el Subsecretario de Gobernación ha facilitado una nota en la que se dice se han adoptado todas las medidas conducentes a contrarrestar la huelga que es general en toda España.

Debe preocupar hondamente el Gobierno por cuanto la nota oficiosa pide auxilio en estos términos:

«Esperamos que todas las personas de orden se pondrán el lado del Gobierno.»

Las subsistencias

Los señores Dato, Primo de Rivera, ministro de la Guerra, vizconde de Eza, de Fomento, Barrera, Inspector General de Seguridad, gobernador y Alcalde de Madrid han conferenciado para tratar de asegurar los aprovisionamientos.

Se preocuparon especialmente de la carne, el pan y demás artículos de primera necesidad.

El horror del Gobierno a la prensa.

Barcelona.—Ha sido suspendido el diario republicano radical *El Progreso*.

Madrid.—Los periódicos protestan contra la suspensión, que creen arbitraria, de *El Socialista*, diario que se había sometido a la censura.

Dicen con razón que en todo caso

procede castigar a los censores que autorizaron el artículo o artículos, caso de la suspensión.

El mundo en guerra

Operaciones en los frentes

Partes franceses del día 12

Tres tarde.—Muy activa la artillería en Bélgica, especialmente al norte de Dixmude.

Hemos reconquistado las posiciones de Saye después de capturar 20 prisioneros.

En la granja de Maille realizamos una incursión afortunada en la que hicimos prisioneros.

Al sur de Aylles los alemanes desarrollaron violentos esfuerzos y se estrellaron dos veces después de registrar pérdidas crecidísimas.

Extensos fuegos de artillería en Champaña y en el Mosa.

En la Alsacia se han librado encuentros de patrullas.

En concepto de represalias por el bombardeo aéreo de Nancy nuestros aviadores arrojaron proyectiles sobre Francfort y regresaron indemnes.

Once noche.—La artillería se bate con violencia en Bélgica y en el Mosa.

En un nuevo bombardeo de Reims resultaron dos paisanos muertos y uno herido.

Nuestra escuadrilla aérea ha bombardeado Colmar, otras estaciones y algunos depósitos.

Los partes de oriente hablan de ataques dirigidos por los búlgaros con Czerna, Prespa y Ochvida, ataques rechazados siempre.

Nota inglesa

Londres.—En acciones secundarias y victoriosas para nosotros libradas al este de Ipré capturamos 454 prisioneros y nos apoderamos de diez cañones.

Al sur de Armentieres los portugueses rechazaron un golpe de mano.

A pesar de las tormentas los aviadores han desarrollado una labor útil. Derribaron tres aparatos enemigos y averiaron cuatro.

De Oriente a Occidente

Reyes y príncipes por el aire

Basilea.—El Rey de Bulgaria y su hijo volaron a bordo de un zeppelin.

Rectificación.—Ruptura.

Acuerdo

Londres.—No se ha confirmado el rumor de haber sido asesinado el Rey de Dongola.

Lima.—Es inminente la ruptura de relaciones entre El Perú y Alemania.

Nueva York.—La federación «Labour Party» ha resuelto no adherirse a la conferencia socialista de Stokolmo.

Dimisión

Londres.—Ha dimitado el ministro laborista Henderson a causa de que su partido acepta la conferencia socialista de Stokolmo.

Lotería Nacional

En el último sorteo resultaron premiados los números siguientes:

Con 120.000 pesetas

25.554.—Oviedo.

Con 65.000 pesetas

15.563.—Jerez, Madrid.

Con 25.000 pesetas

1.527.—Madrid, Barcelona.

Con 2.000 pesetas

2865 15465 18684 19425 19777
19601 2910 2911 29824 21391

A los lectores

Creemos cumplir un deber para con nuestros lectores llamándoles la atención respecto a las noticias que de la huelga de ferroviarios se publican en la prensa porque no proceden de fuentes autorizadas y verídicas ya que la censura sólo deja circular las que da el gobierno y las que a éste le conviene que circulen.

Los informes que nosotros tenemos de la citada huelga defieren mucho de los que se publican; pero no podemos darlos al público porque la censura no lo permitiría.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva



MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETEADOR

MAHÓN, 32. — MAHÓN.

Necesita Vd. dinero? Desea Vd. colocarlo?

Tanto en un caso como en otro pueden dirigirse a la **Plaza Miranda número 4. — Mahón** (Informarán todos los días de 1 a 3 tarde)

Dianos MARISTANY DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés. — Mahón.

Motores marinos "CAILLE"

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores amovibles para botes a remos de 2 HP., cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador «Starter» y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca: **Manuel Beltrán Llabrés, calle San Fernando, 34, Mahón.**

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

EL ATLAS

Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo

Delegación para las Islas Baleares: **Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.**

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

Pianos Paul Izabal

Cuerdas cruzadas y de marca sublime :: Ventas al contado y a plazos

Representante en Menorca: **Francisco Maurín Enrich, calle Pl y Margall, 69.**

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. — Representante en Menorca: Juan Lladó Portea, San José, 45 - Mahón.

ACEBITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. — Véndense en la Plaza del Carmen esquina Nre, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 13 y Norte 1, Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll Pastillas de café con leche. Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pl y Margá, 50 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones. — Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 50 - Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

Zapatería LA ARTÍSTICA, Hannover, 57 — Calzado a medida. — Calzado fabricado. — Cortes aparados. — Sueña al detall. — Artículos anexos al calzado.

Comerciantes e Industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que «el buen paño en la arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Almacenes "Las Novedades" de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

Grandes existencias en:

Crespones, gasas, gabardinas, alpacas, prunelles, tejidos, velos, mantones Chantilly, tulés, piqué, pañuelos fantasía, camisas, corbatas, gemelos, géneros de punto, perfumería, bisutería, sombrillas, paraguas, bastones, etc.

Sábanas con jaretón, desde 175 pesetas.

Pañería de todas clases.

Géneros blancos a verdaderos precios de fábrica.

Manuel Beltrán & C^{ia}

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la París (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exportación a todos los países del mundo

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros: Tres inserciones . . . 2'50 ptas.
Seis inserciones . . . 3'50 »
Por cada inserción más . . . 0'25 »

Hasta doce centímetros:

Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . 6'00 ptas.
Por dos inserciones . . . 10'00 »
Por tres inserciones . . . 12'50 »
Por cada inserción que exceda de tres . . . 1'25 »

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local, de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas
A dos columnas . . . 15'00 »
Un cuarto de página . . . 40'00 »
Media página . . . 55'00 »
Página entera . . . 75'00 »

En primera plana doble precio.

Gran descubrimiento científico

¡Al fin!.... la tuberculosis ha sido vencida por medio de los sueros antituberculosos

SAT 1 - SAT 2 - SAT 3

que prepara la Sociedad UNIVERSUS. — Barcelona.

Pedid prospecto doctrinal gratis al Representante exclusivo para Menorca D. JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 10, Mahón.

A Equitativa dos E. U. do Brazil

Seguros de Vida de todas clases con sorteo semestral en metálico

Dirección General para España: ALCALÁ, 73. — MADRID

PREMIOS PAGADOS EN BALEARES

N.º Pólizas	NOMBRE ASEGURADOS	Población	Importe
65.155	D. Antonio Reynés Font	Palma	5.000 ptas.
64.781	» Bartolomé Vives Meliá	Establiments	1.000 »
64.811	» Nicolás Cañellas Busquets	Palma	1.000 »
66.022	» Francisco Miret Carbonell	Palma	5.000 »

Dará informes el Representante General en Menorca don Francisco Terrés Coll, Plaza Esplanada, 66, Mahón.

CÁMARA OFICIAL AGRÍCOLA DE MENORCA

Los señores propietarios y agricultores de esta Isla, que deseen hacer propuestas de terrenos al Gobierno de S. M. para ensayar el cultivo del tabaco según establece la R. O. de 13 de Julio último y necesiten datos y modelos de instancia, pueden dirigirse a esta Cámara que se complacerá en atenderles todo lo posible.

Mahón 6 Agosto 1917.—El Presidente, José M.ª Mercadal.

AGUAS MINERALES

NATURALES DE

CHRABANA

El mejor purgante

Depurativas - Antibiliosas - Antihépticas

Proprietarios: Vda. e hijos de R. J. CHAVARI.—Dirección y Oficinas: Leatad, 12. Madrid